

Germany-Cologne: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment
OJ S 108/2015 06/06/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Westdeutscher Rundfunk Köln (WDR), Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Westdeutscher Rundfunk Köln, Zentraler Einkauf, Appellhofplatz 1

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

For the attention of: Frau Anja Horn

E-mail: zentraler.einkauf-440@wdr.de

Telephone: +49 2212203559

Fax: +49 2212205870

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.wdr.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Medien

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rahmenvereinbarung über Lieferung und Installation von DVB-T2-Senderanlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Westdeutsche Rundfunk (WDR), der Bayerische Rundfunk (BR), der Hessische Rundfunk (HR), der Rundfunk Berlin Brandenburg (RBB), der Saarländische Rundfunk (SR) und der Südwestrundfunk (SWR) planen für die Umstellung von DVB-T auf DVB-T2 ihren Bedarf an DVB-T2-Sendern über eine Rahmenvereinbarung zu beschaffen.

Gegenstand der Rahmenvereinbarung ist die Lieferung und Installation von DVB-T2-Sendern mit einer Grundlaufzeit von 2 Jahren und einer 2-maligen Verlängerungsoption um jeweils ein weiteres Jahr. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung soll am 1.1.2016 beginnen.

Das Vergabeverfahren wird vom WDR durchgeführt, bei dem auch die Vergabestelle angesiedelt ist. Die Vergabe erfolgt losweise je beteiligter ARD-Rundfunkanstalt.

Die Umstellung von DVB-T auf DVB-T2 soll von 2017 bis 2019 erfolgen.

II.1.6. CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Westdeutscher Rundfunk (WDR)

1) Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Bayerischer Rundfunk (BR)

1) Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Hessischer Rundfunk (HR)

1) Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Rundfunk Berlin Brandenburg (RBB)

1) Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Saarländischer Rundfunk (SR)

1) Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Südwestrundfunk (SWR)

1)

Short description

S. Teilnahmebroschüre, die interessierte Unternehmen bei der unter Ziffer I.1) dieser Bekanntmachung genannten Stelle anfordern können.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions**III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags hat der Bewerber zu erklären,

- dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist,
- dass gemäß § 6 EG Abs. 6 VOL/A bzw. § 6 Abs. 5 VOL/A über sein Vermögen weder ein Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet, die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
- dass sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
- dass er nachweislich keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,
- dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und zur Berufsgenossenschaft ordnungsgemäß erfüllt hat,
- dass ihm keine strafrechtlichen Verurteilungen seiner verantwortlichen Mitarbeiter wegen eines der in § 6 EG Abs. 4 VOL/A aufgezählten Tatbestände bekannt sind,
- dass er im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf seine Eignung abgegeben hat,
- dass gegen ihn keine Eintragung im Gewerbezentralregister bzw. bei ausländischen Bewerbern in ihrem Mitgliedstaat geführten vergleichbaren Register vorliegt,
- dass er die Verpflichtung zur Zahlung des Mindestlohns erfüllt und die Voraussetzungen

von § 19 Mindestlohngesetz nicht vorliegen, d. h. er nicht wegen eines Verstoßes nach § 21 Mindestlohngesetz mit einer Geldbuße von wenigstens 2 500 EUR belegt worden ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Mit der Abgabe des Teilnahmeantrages hat der Bewerber den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz aus Leistungen anzugeben, die mit der zu vergebenden Gesamtleistung oder Teilen dieser Leistung vergleichbar sind, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2012, 2013, 2014 bzw., sofern die Umsätze für das Jahr 2014 noch nicht bilanziert wurden, für die Geschäftsjahre 2011, 2012, 2013).

2) Erklärung, dass der Bewerber eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat:

Personenschäden 2 000 000 EUR;

Sachschäden 1 000 000 EUR;

allgemeine Vermögensschäden 100 000 EUR.

Weiter ist zu erklären, dass die v.g. Mindest-Deckungssummen mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Angaben über die Unternehmensstruktur/Betriebsstätte des Bewerbers, der die Leistung ausführt. Dies umfasst mindestens:

— Anschrift;

— Organisationsstruktur;

— Umfang der Dienstleistungspalette;

— Anzahl der Mitarbeiter/innen;

— Anzahl der Mitarbeiter/innen der Betriebsstätte, welche die Leistung ausführt.

2) Angabe von mindestens drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten 4 Jahren zu Projekten/Aufträgen über Lieferung und Installation von Senderanlagen für DVB-T/DVB-T2.

An die Vergleichbarkeit werden folgende Kriterien gestellt:

— Lösung vergleichbarer komplexer Aufgabenstellungen;

— Realisierung erfolgte unter ähnlichen technischen und organisatorischen Voraussetzungen.

Die Darstellung der Referenzen muss die folgenden Angaben enthalten:

— Name und Anschrift des Auftraggebers;

— Auftragswert/Umsatz in TEUR;

— Kurzbeschreibung des Referenzprojektes/-auftrages (inkl. der Nennung wesentlicher Nachunternehmer mit prozentualer Angabe von Eigenanteil/Nachunternehmereinsatz);

— Angabe eines Ansprechpartners des Referenzkunden mit Telefonnummer;

— Zeitraum der Leistungserbringung.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZE-440-02/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 29.6.2015

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.7.2015 - 15:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473116
Fax: +49 2211472889
Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der WDR weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit:

1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem WDR unverzüglich gerügt hat,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem WDR gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem WDR gerügt werden,
 4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des WDR, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.
- Weitere Einzelheiten können § 107 GWB entnommen werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: S. Ziffer I.1)

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.6.2015